

## واکاوی نگرش هویتی ابن قتبیه دینوری؛ زمینه‌ها و دلایل تکوین رویکرد اسلام‌گرایانه در ایران

رضا شجری قاسم خیلی<sup>۱</sup>

### چکیده

در این پژوهش، زمینه‌ها و دلایل شکل‌گیری رویکرد اسلام‌گرایانه در ایران با محوریت نگرش هویتی ابن قتبیه دینوری، تحلیل و بررسی می‌شود. هدف پژوهش حاضر، نشان‌دادن ریشه و تبار دیدگاه اسلام‌گرایانه، واکاوی زمینه‌ها و دلایل تکوین رویکرد اسلام‌گرایانه در ایران است. بررسی تغییرات فرهنگی و تحول هویتی در میان برخی از ایرانیان در دوران اسلامی، از دیگر اهداف اصلی این جستار به شمار می‌رود. به نظر می‌رسد مطالب ضدایرانی و عرب‌مابانه اسلام‌گرایانی چون ابن قتبیه دینوری، واکنشی تند به برخی از شعوبیان افراطی بوده که مجموعه‌ای از تفکرات افتخار به تاریخ، ذم و تحقیر اعراب، به سخره گرفتن آداب و قواعد اسلام و... را در خود داشتند. بی‌گمان یکی دیگر از دلایل تکوین جریان هویتی اسلام‌گرا در ایران دوران نخستین اسلامی و تفضیل عرب بر عجم از جانب آنها، شدت تمایلات اسلام‌گرایانه این گروه و عدم تمایز بین عرب و دین اسلام بوده است. به دیگر سخن، بینش اسلام‌گرایانه، افرون بر عدم تمایز بین اسلام و عرب، برآمده از ارادت و تعصّب این دانشمندان ایرانی به دین اسلام بود.

روش انجام این پژوهش در سطح داده‌شناسی، روش تحقیق آسنادی تاریخی و کتابخانه‌ای و در سطح ارزیابی داده‌ها و تجزیه و تحلیل آنها، با مدل توصیفی - تحلیلی است.

### واژگان کلیدی

ابن قتبیه دینوری، اسلام‌گرایی، شعوبیه، ابوریحان بیرونی، بدیع الزمان همدانی.

۱. استادیار گروه تاریخ دانشگاه مازندران. r.shajari@umz.ac.ir  
تاریخ دریافت: ۹۶/۰۴/۳۰ تاریخ پذیرش: ۹۶/۰۱/۲۵

## مقدمه

فروپاشی ساسانیان در پی حمله اعراب و برآمدن اسلام، پایه‌های همبسته سیاسی و دینی هویت ایرانی را سست نمود و یکپارچگی آن را برهم زد. حکومت جهانی اسلام، که در قالب خلافت اسلامی ظهرور یافت، جای حکومت ایرانی را گرفت و دین اسلام در طول سه قرن، جایگزین دین زرتشتی شد و ایرانشهر یا قلمرو پادشاهی ایران نیز فرو ریخت. در نتیجه تحولات پیش آمده پس از فتح ایران، بسیاری از عناصر و مؤلفه‌هایی که ایرانیان با اتکا به آنها، از یک طرف به تعریف «خود» پرداخته و از طرفی دیگر خودشان را از «دگرشنان» متمایز می‌نمودند، دستخوش تغییرات اساسی و یا نابودی و زوال شد و آنان را با بحران هویت رو به رو ساخت.

ایرانیان پس از سقوط سلسله ساسانیان، برخی از مهمترین عناصر تشکیل دهنده و معرف «خود» را از دست دادند؛ در حالی که هنوز ارزش‌ها و عناصرِ جدیدی جایگزین عناصر قدیمی نشده بود، شک و تردید نسبت به ارزش‌ها و آموزه‌های کهن، جای ثبات و اطمینان را گرفت و «پراکنده‌گی»، جای «انسجام» نشست. این همان دوره بحران هویت است که طی قرن اول هق به وضوح مشاهده می‌شود. از این رو، در مواجهه با وضعیت جدید، جریان‌های گوناگون هویتی در ایران شکل گرفتند:

الف) ایران‌گرایان: گروهی از ایرانیان نخواستند و یا نتوانستند با شرایط جدید سازگار شوند و با نفی و انکار شرایط جدید، سعی نمودند همچنان با اتکا به عناصر و مؤلفه‌های هویتی ایران باستان، خود را معرفی کنند و با دگرshan متمایز سازند. با گذر از برخی تفاوت‌های جزئی و قابل اغماس، ویژگی‌های کلی این دسته را می‌توان این گونه برشمرد: اصرار در حفظ و نگهداری دین کهن و عدم پذیرش دین اسلام و یا قبول مصلحت‌اندیشانه دین جدید؛ سعی و تلاش آگاهانه در حفظ، توسعه و ترویج آداب و سنت و فرهنگ ایرانی و همچنین نفی عرب، فرهنگ عربی و آنچه منسوب به اعراب بوده است؛ ذکر تاریخ و افتخارات تاریخی ایرانیان و سعی در زنده نگهداشتن آن و معرفی خود در پرتو شکوه گذشته و امید و آرزوی اعاده آن؛ یکی دانستن نژاد عرب و دین اسلام و نفی و انکار هردوی آنها. بسیاری از شعوبیان افراطی و موبدان را می‌توان در دسته اخیر جای داد.



ب) ایران - اسلام‌گرایان: این گروه از ایرانیان، تلاش نمودند با شرایط جدید به نحوی شایسته کنار آیند و میان ایرانیت و اسلام، نوعی سازش و آشتی ایجاد نمایند. به بیان دیگر، نه گذشتگانشان را انکار نمودند و نه شرایط جدید را با تعصب به گذشته رد کردند؛ بلکه هم عناصری از اقوام تازهوارد را پذیرفتند و هم به گذشته خود می‌باليند و خود را با اتکا به هر دو عنصر ایرانیت و اسلامیت معرفی می‌کردند.

ج) اسلام‌گرایان: جمعی از ایرانیان، نه تنها به دین جدید درآمدند، گذشته خود را به عنوان دوران جهل و شرك و پلیدی انکار نموده و غرق در شرایط جدید شدند. این گروه، خود را تنها با عناصر و مؤلفه‌های جدید و عمدتاً دینی تعریف می‌کردند. به اسلام و در برخی موقع به فرهنگ عرب می‌باليند و عرب را با اسلام برابر پنداشته و با کسانی که قوم عرب را تحقیر می‌کردند، به مقابله می‌پرداختند و از نیش قلم و زبان ایرانیانی که ایران باستان و مواريث ایران را زمینه تفاخر خود قرار می‌دادند، در امان نبودند. عدم تفکیک بین اسلام و عنصر عرب، توسعه ترویج آداب و سنن اسلامی - عربی، عدم توجه به حفظ و ترویج مواريث فرهنگی ایران و حتی رد و انکار آداب و رسوم و عقاید ایرانی<sup>۱</sup>، از دیگر ویژگی‌های اسلام‌گرایان به شمار می‌رفت.

در این پژوهش، برآئیم به تحلیل و بررسی زمینه‌ها و دلایل شکل‌گیری رویکرد اسلام‌گرایانه در ایران با محوریت نگرش هویتی ابن قتیبه دینوری پردازیم. هدف پژوهش حاضر، نشان دادن ریشه و تبار دیدگاه اسلام‌گرایانه، واکاوی زمینه‌ها و دلایل تکوین رویکرد اسلام‌گرایانه در ایران است. بررسی تغییرات فرهنگی و تحول هویتی در میان برخی از ایرانیان در دوران اسلامی، از دیگر اهداف اصلی این جستار به شمار می‌آید.

روش انجام این تحقیق در سطح داده‌شناسی، روش تحقیق آسنادی تاریخی و کتابخانه‌ای است و در سطح ارزیابی داده‌ها و تجزیه و تحلیل آنها، با مدل توصیفی - تحلیلی می‌باشد.

۱. همان‌گونه که در ادامه خواهد آمد، ابن قتیبه برخلاف اسلام‌گرایانی چون بیرونی، صاحب بن عباد و بدیع الزمان همدانی که فاقد این ویژگی اخیر بوده‌اند، در حفظ و ترویج مواريث فرهنگی ایران فعال بوده است.

## بحث نظری

از آن زمان که انسان احساس کرد باید به «کیستی» و «چیستی» خود و این پرسش که من «که» و «چه کسی» هستم پاسخ گوید، مقوله‌ای به نام هویت شکل گرفت. درباره اهمیت هویت اجتماعی آوده‌اند: «انسان، بدون وجود راهی برای دانستن این که دیگران کیستند و بدون درک این که ما خود کیستیم، غیرقابل تصور است» (جنکینز، ۸). هویت عبارت است از: «تعریف خود<sup>۱</sup> در ارتباط با دیگران» (brown, 771) و در مفهومی کلی، هویت به «ظرفیت یک فرد یا یک گروه برای به رسمیت شناختن خود و نیز به رسمیت شناخته شدن توسط دیگران» (Sciolla, 335) تعریف شده است.

بحran هویت، در نتیجه ناتوانی فرد در دست‌یابی به یک معنا و مفهوم پایدار و منسجم از خود شکل می‌گیرد (شرفی، ۲۷۴). به بیان دیگر، بحران هویت زمانی به وجود می‌آید که شخص یا گروه در برابر انتخاب بین این و آن قرار گیرد؛ یعنی در تنگناهی سرگردانی و سردرگمی قرار گرفته و نداند کدام عنصر، تعریف‌کننده اوست (احمدی، ۱۷۶). در اینجاست (زمان بحران هویت) که تردید و ابهام، جای انسجام و ثبات را می‌گیرد و ضرورت جدیدشدن، بر جسته می‌شود (Mercer, 1990: 4). از بین رفتن و یا تغییر ماهیت دادن عناصر و مؤلفه‌های هویت‌ساز، از علائم و نشانه‌های بحران هویت است؛ حتی در صورتی که شک و تردید نسبت به آنها روا داشته شود، می‌توان از وقوع بحران هویت صحبت کرد (نقیب‌زاده، ۳۴۵).

## ادبیات و فرضیات تحقیق

درباره موضوع این تحقیق، پژوهشی مستقل انجام نشده است؛ اما مطالعاتی صورت گرفته است که به نحوی در ارتباط با موضوع مورد نظر ماست. کتاب «نهضت شعوبیه» به طور مبسوط به زمینه‌های شکل‌گیری جریان شعوبیه، معرفی شعوبیان بر جسته و مشاهیر مخالفین شعوبیه، از جمله ابن قتیبه دینوری می‌پردازد. نویسنده هرچند اطلاعات ارزشمندی از شعوبیان و ابن قتیبه ارائه می‌دهد؛ اما با تحلیلی ساده‌انگارانه، رویکرد

۱. Self.

۲. Others.

دینوری را بررسی می‌کند. ذکاوی، در مقاله «سیری در عيون الاخبار ابن قتیبه دینوری»، به ترجمه قطعاتی از کتاب عيون الاخبار که دارای نکات اخلاقی، تاریخی و علمی است، اقدام نموده است. نویسنده‌گان مقاله «بررسی تطبیقی آئین سپاهی گری ایران باستان با استناد به عيون الاخبار ابن قتیبه و شاهنامه فروسی» به تکنیک‌های ارتش ایران باستان در جنگ، دفاع، آرایش سپاه، تاکتیک‌های نظامی و... مندرج در عيون الاخبار و شاهنامه توجه نمودند و نشان دادند که مأخذ هر دو کتاب همان خدای‌نامه‌ها و آئین‌نامه‌های ترجمه شده به زبان عربی بوده است. جلال‌الدین همایی، مقاله «شعوبیه» خود را بر اساس رساله کتاب‌العرب ابن قتیبه به رشتہ تحریر درآورده است و ضمن بیان وجه تسمیه شعوبیه، خلاصه‌ای از رساله کتاب‌العرب را در مقاله خود آورده است.

از آنجا که فرضیه ما در این تحقیق این است که اسلام‌گرایی در ایران پاسخ و واکنشی افراطی به تندروی‌های شعوبیان و محصول عدم تفکیک بین اسلام و عنصر عرب در میان ایرانیان در قرون نخستین اسلامی بوده است، تاگزیر ابتدا نگاهی به جریان افراطی شعوبیه و دلایل شکل‌گیری آن در ایران خواهیم داشت و سپس به معلوم و پی‌آمد آن، که همانا پیدایش جریان تند و متعصب اسلام‌گرایانه بوده است، می‌پردازیم.

### شعوبی‌گری

یکی از راه‌های ایجاد حس هویت در سطح ملی – به‌ویژه در زمان شکست‌ها و بحران‌ها – پناهبردن به تاریخ و ذکر افتخارات تاریخی است. در پی تحقیر ایرانیان توسط اعراب فاتح، ابن‌متفع، نه از طریق شعر و تفاخر به آباء و اجداد خود و تحقیر اعراب، بلکه با ظرافت هرچه تمام‌تر از طریق ترجمة کتب مربوط به ایران پیش از اسلام، به مقابله با شرایط پیش رو پرداخت و در صدد برآمد ملت خود را به وسیله نشر ادبیات و سیاست و تاریخ ایران در جهان زنده کند (الفاحوری، ابن متفع، ۱۸). حمزه اصفهانی نیز در کتاب «سنی الملوك الارض والانبياء»، اطلاعات فراوانی درباره تاریخ ایران باستان گردآوری نمود. این فعالیت، روشنگر آن است که وی می‌کوشید تا آگاهی از گذشته ایرانیان، در صدر معلومات هم‌تباران مسلمانش قرار گیرد (گلدزیهر، ۲۴۴).

در قرون نخستین اسلامی، معرفی خود با اتکا به ذخایر و داشته‌های ایران باستان،





بیش از همه و به صورت بارزتر، در آثار و اقوال شعوبیان تجلی یافته است. این جریان فکری که جوانه‌های آن را می‌توان در اواخر عهد اموی، با ظهور اسماعیل بن یسار<sup>۱</sup> مشاهده کرد، با روی کار آمدن عباسیان نمایان شد و در اواسط قرن دوم با بشار بن برد طخارستانی، اوج گرفت. تجلی این نهضت در دوره عباسی، تا حدود زیادی معلول تحقیر، تبعیض، فشارها و نامهربانی‌هایی بود که در سراسر عهد اموی بر اهل ذمه و موالی وارد آمده بود؛ اما به علت سختگیری‌ها و کنترل شدید حاکمان آن عهد، مجالی برای ظهور و بروز نیافت. با رفع آن فشار و با اتکا به قدرت، نفوذ و آزادی‌هایی که ایرانیان در عهد عباسی به دست آوردند، اصحاب این نهضت عقده گشودند و در ابتدا با جریان معتدل «أهل تسويه» یعنی برابری عرب و عجم و سپس با جریان تند و افراطی «أهل تفضیل» روی صحنه آمدند. جریان اخیر، به تساوی با اعراب قانع نبود و پیوسته بر برتری عجم بر عرب پای می‌فرشد و ادله گوناگونی بر آراستگی عجم به انواع هنرها و فضائل و تهی بودن عرب از هرگونه هنر و دانش و صنعتی که بتوان بدان مباراکات کرد، ارائه می‌کردند.

مرحله بعدی (سوم) جنبش شعوبیه، مخالفت با عرب و هرچه منسوب به او، حتی دین اسلام است (همایی، ۱۳۰۱). اهل تفضیل در زمان حکومت بنی عباس بیشتر شدند، تا آن‌جا که بعضی گفته‌اند لفظ شعوبیه بر افراطیون این نهضت فکری بیشتر اطلاق می‌شد تا بر کسانی که طرفدار مساوات انسان‌ها بودند (ممتحن، ۱۹۶).

تقریباً تمام تحقیقاتی که در مورد نهضت شعوبیه، به‌طور کلی و یا در مورد یکی از نمایندگان آن، به‌طور خاص انجام شده است، بر این موضوع اتفاق نظر دارند که این جنبش، واکنشی به شرایط بد و نامناسب ایرانیان در دوره اموی بوده است. حسین عطوال، اسباب برآمدن شعوبیه را به سه دسته تقسیم می‌کند: «الف) اجتماعی: نظر عرب به موالی، نظر آقا به بنده بوده. موالی را با کنیه نمی‌خوانند؛ در یک صفت با آنها راه نمی‌رفتند و...؛ ب) سیاسی: عدم شرکت موالی در امور سیاسی. موالی به عنوان والی،

۱. وی ضمن افتخار به نژاد و گذشتۀ خود، طی مقایسه‌ای اعراب را تحقیر نموده و به سخنره می‌گیرد: «نژاد من اصیل و صاحب تاج است... انصاف داشته باشید و از گذشتۀ ما کسب اطلاع کنید. ما دختران خود را نیکو می‌داشتم و شما آنان را زنده در خاک می‌کردید» (اصفهانی، ۵۳۸/۴).

قاضى و يا امام جماعت انتخاب نمىشىند؛ حتى از پيوستان آنها به سپاه عربى هم جلوگيرى مىکردن؛ ج) اقتصادى: اخذ جزиеه از موالي و وضع بد اقتصادى آنها» (عطوال، ۱۵۱-۱۵۳).

این گونه است که صميلی، بشارین برد را محصول تحقیرها و نامهربانی های عرب به موالي مى داند (الصميلی، ۱۲-۱۳ و ۵۲). کسی که خطاب به يك عرب اين گونه مى سرايد: «به خدا اصل من از زر ناب پاك تر و فرع من از فعل ابرار پاكىزه تر است و اما تو در روی زمين هيج سگى نىست که آرزو كند، با تو هم نسب باشد» (اصفهانى، ۱۴۲/۳) و در جايى دىگر خطاب به شاعرى تازى که زبان به تحقير وي گشوده بود، به خشم آمد و چنين سرود: «اي فرزند زن چوپان و مرد چوپان! به فرزندان آزادگان فخر مى فروشى! همین زيان تو را بس است»<sup>۱</sup>. همچنان بشار در ذم عصا و حمل کردن عصا توسط اعراب، شعر سروده است. از اين رو، جاحظ جلد سوم كتاب «البيان والتبيين» را که در رد شعوبىه نگاشته بود، «كتاب العصا» ناميد (جاحظ، ج ۲۶/۳). حماد عجرد در شعرى، بشار را زنديق خواند (جاحظ، الحيوان، ج ۴/۴۷۹). از دىگر اتهاماتی که به بشار زده شده، اين است که وي رأى ابليس را در برترى آتش بر خاک، بر طريق صواب مى داند (جاحظ، ج ۱/۳۸) و در همین راستا به برترى ابليس بر آدم معتقد است؛ چراكه جوهر ابليس از آتش تابناک است و جوهر آدم از خاک تيره<sup>۲</sup> (طخارستانى، ۱۲۵). در محله كرخ بغداد، بشار شعر خود را از زبان كنيزك خواننده شنيد و به طرب آمد و گفت: اين شعر از سوره حشر برتر است (اصفهانى، ج ۱۴۷/۳).

اطلاعات ييشتر و دقيق تر در مورد نوع، عمق و شدت حملات و اتهامات شعوبىان به اعراب را مى توان از آثار مخالفين شعوبىه استخراج نمود. جاحظ از مشاهير مخالفان شعوبىه، در جلد سوم البيان والتبيين تحت عنوان «كتاب العصاء»، ابتدا به طرح ديدگاههای شعوبىان پرداخته و سپس به پاسخ گويى آنها اقدام نموده است. عنوان اين كتاب را از آن رو عصا نامide است که ايرانيان شعوبى مسلك، به شدت به عادت حمل

۱. تقاخر يا بن راعيه وراع بنى الاحرار حسبك من خسار

۲. برترى آتش بر خاک و هر چيز دىگر، از آموزه های دين زرتشت است و رسوبات آئين كهن را در ذهن بشار نشان مى دهد.

### ابن قتیبه دینوری

از دیگر کسانی که با مطالعه آثارش می‌توان به آراء و عقاید شعوبیان پی برد، ابن قتیبه دینوری است. در ادامه، ضمن تحلیل و ارزیابی نگرش هویتی ابن قتیبه (رویکرد اسلام‌گرایانه) و همفرکرانش، به زمینه‌ها و دلایل تکوین چنین رویکردی در ایران خواهیم پرداخت.

چوب‌دستی (عصا) توسط اعراب در هر حالتی ایراد گرفته و آنها را مورد تمسخر قرار می‌دادند. «پس چگونه است که ایرانیان باستان، یونانیان، هندیان که آثار فراوانی از علم و ادب و خطابت بر جای گذاشته‌اند، بین آنها اثری از استفاده از عصا، مهمیز و چوب‌دستی نبوده است. از آنجایی که اعراب، چوپان و شترچران بوده‌اند، بحسب عادت عصا بر دست گرفته‌اند». از دیگر انتقادات به اعراب، طرز ادای کلمات آنها بود. «چون با شتر بسیار سروکار داشته‌اید، مخارج حروف شما دشوار گشته است؛ گویی که با انسان کر سخن می‌گویید». جاحظ با استدلال‌های درست و نادرست، به دفع شباهات واردہ می‌پردازد (جاحظ، ج ۳، ۱۰-۱۲).

ابومحمد عبدالله بن مسلم بن قتیبه، در سال ۲۱۳ هـ در کوفه (به قولی بغداد) زاده شد و اصل او به مرو باز می‌گردد. وی در بغداد پرورش یافت و علوم مختلفی از جمله تفسیر، لغت، حدیث، نحو و ادب و تاریخ را نزد اساتیدی چون اسحاق بن راهویه و ابوحاتم سجستانی فرا گرفت (فروخ، ۳۲۹). او مدتها مقام قضاوت شهر دینور را به عهده داشت و بدین سبب به دینوری ملقب شد (ابن‌نديم، ۷۷؛ ابن خلکان، ۴۳/۳). وی در سال ۲۷۶ هـ در بغداد وفات یافت (بغدادی، ۱۶۸/۱۰) و آثار فراوانی بر جای نهاد که مهم‌ترین آنها «غريب القرآن»، «غريب الحديث»، «مشكل الحديث»، «المعارف»، «عيون الأخبار»، «ادب الكتاب» و «الشعر والشاعر» است (همو؛ سمعانی، ۳۴۰/۱۰؛ الفاخوري، تاريخ ادبیات عربی، ۵۴۴).

اما اثری که او را به چهره‌ای ضدشعوبی و عرب‌ستا مشهور نموده، «كتاب العرب» است که به نام‌های «الرد على الشعوبية»، «فضل العرب على العجم»، «فضل العرب والتنبيه على علومها» و «ذم الحسد» نیز نامیده شده است. کتاب، با ذم حسد و این باور



که شعوبیان از فرط حسادت هرگونه فضیلتی را از اعراب منکر شده و آنها را به هرگونه زشتی آلودهاند، آغاز می‌شود (دینوری، الرد علی الشعوبیه، ۳۴۴). دینوری در آثار خود برخی از شعوبیان را با ذکر نام مورد عتاب و خطاب قرار می‌دهد که شاخص‌ترین آنها ابو عبیده معمر بن مثنی است. وی در کتاب «المعارف» چنین آورده است: «ابو عبیده نسبت به اعراب بعض می‌ورزید و در مثالب آنها کتاب‌ها نوشته است» (دینوری، المغارف، ۵۴۳) و در کتاب الرد علی الشعوبیه، اولین فردی را که از شعوبیان نام می‌برد و به عقایدش می‌تازد، معمر بن مثنی است و او را در ذکر مثالب عرب، تندروتر از همه شعوبیان معرفی می‌کند. اگرچه تمایلی به بیان عقاید وی نشان نمی‌دهد و می‌گوید: «نمی‌خواهم گفته‌های او را بیاورم تا مبادا جاودان شود»، ولی به برخی از آنها اشاره می‌کند و می‌گوید ابو عبیده به قرآن اجتجاج می‌جوید و از حق، باطل استخراج می‌کند (دینوری، الرد علی الشعوبیه، ۳۴۶).

ابن قتیبه بیش از همه، از تفاخر عامه مردم به پرویز و کسری خشمگین است و می‌گوید اگر اینها از بزرگان هستند، پس ادبیاء و دباغون و ارادل ناس و چوپانان ایران کجا رفته‌اند (همو، ۳۵۱). وی در کتاب الرد علی الشعوبیه، برخی ادعاهای برتری جویانه ایرانیان نسبت به اعراب، مانند این دعوی که همه پیامبران مگر چهار تن (هود، صالح، شعیب و محمد) از عجم‌اند، را بیان می‌کند و در صدد پاسخگویی بر می‌آید (همو، ۳۵۴). ابن قتیبه همچنین برخی وجوه برتری عرب بر عجم را بر می‌شمارد (همو، ۳۵۴-۳۵۳)؛ از جمله به طور مبسوط درباره شجاع‌تر بودن اعراب نسبت به ایرانیان، داد سخن سر می‌دهد و این گونه استدلال می‌کند که اگرچه در جریان حمله اعراب مسلمان به ایران و سایر بلاد، ایرانیان از جهت مال، سلاح، تعداد نفرات، تدبیر جنگی و غیره بر اعراب برتری داشته‌اند؛ اعراب با اتکا به شجاعت خود بر اقوام بسیاری از جمله ایرانیان چیره شدند (همو، ۳۷۰). همچنین مسئله ازدواج با محارم را که ایرانیان باستان بدان قائل بودند، پیش می‌کشد و با تفاخر می‌گوید اعراب عهد جاهلی آن را مکروه می‌پنداشتند (همو، ۳۷۲). می‌توان گفت یکی از حربه‌های اعراب و ایرانیان اسلام‌گرا جهت تحیر «عجمان» و مقابله در برابر شعوبیان، اشاره به سنت ازدواج با محارم در ایران باستان بوده است؛ تا جایی که شدیدترین و وقیحانه‌ترین سخنان نسبت به هموطنان خود، از

دهان صاحب بن عباد خارج شده است. روایت شده است که صاحب، فردی ایرانی را که در اشعارش به آباء و اجداد خود تفاخر نموده و اعراب را به دلیل خوردن مار تحقیر نموده بود، با الفاظی زشت مورد عتاب و خطاب قرار داده و او را با موضوع تمایل ایرانیان به همبستری با خواهران و مادران خود، هجا گفت (تعالی، ۲۴۴/۳؛ آل یاسین، ۶۵). صاحب بن عباد می گفت: «احدى را نمى شناسم که عجم را بر عرب فضیلت نهد و عرقى از مجوسیت در او نباشد» (آذرنوش، ۱۹۵؛ بهمنیار، ۱۰۲-۱۰۳).

بدیع الزمان همدانی، شاگرد و منشی صاحب، گوی سبقت را از استاد ربوه و نه تنها به کلی از تمام آنچه به آیین و فرهنگ ایرانی مربوط می شود، دست کشیده است، بلکه تمام آداب و سنت ایرانی، اعم از جشن های سده، مهرگان و نوروز را به سخوه گرفته، دین آنها را مظہر شرک دانسته، وعده جهنم و آتش سوزان به هموطنان زرتشتی خود می دهد و در نهایت همانند تازیان از تصرف ایران به دست اعراب مسلمان، شادمان است و آن را «امر الهمی» به سبب بیزاری خداوند از «دین های عجمان» معرفی نموده است<sup>۱</sup> (تعالی، ۳۰۴/۴؛ ذکاوی قراگوزلو، ۲۵؛ آذرنوش، ۱۹۲-۱۹۳).

یکی از راه های ابراز تفاخر نژادی شعوبیان، ستودن یک ایرانی و قوم او بوده است. چنان که از ایران گرایان و شعوبیانی مانند بشارین برد طخارستانی، اشعاری در مدح خالد برمکی و آباء و اجداد و قوم او بر جای مانده است (اصفهانی، ۱۲۱/۳، ۱۳۴ و ۱۴۱). گویا ابن قتبیه به منظور ختنی نمودن این گونه تدبیر ایرانیان، در کتاب «امامت و سیاست» زمانی که حکایت قتل عام خاندان ایرانی برآمکه را عنوان می کند، به تعریف و تمجید فراوان و بسیار اغراق آمیز از هارون الرشید می پردازد و می گویید: «عمرو بن بحر جاحظ از سهل بن هارون چنین روایت می کند؛ به خدا سوگند اگر سخنی مسجع و منظوم وجود داشته باشد، مرهون یحیی بن خالد بن برمک و جعفر بن یحیی می باشد، و اگر سخنی را بتوان به صورت در و گوهر تصور کرد، سخن آن دو است؛ ولی با این وجود، سخن آن دو در مقابل سخنان هارون الرشید همچون سخن نادانان و امیین است». در نهایت این که ابن قتبیه به نقش هارون در انفراط خاندان برمکیان اشاره ای ندارد و آن را

۱ - «این است این عید [سده]، این است گمراهی بزرگ، ایشان آتشی بر می افروزند که وعده گاهشان است.... جشن آتش افروزان جشن دروغ و تهمت است. شعار آتش شعار شرک است...»

با سکوت برگزار می‌کند و آنچه بر سر آل برمک آمده را «قضای فروド آمده»<sup>۱</sup> ای می‌داند که «از آن گریزی نبود» (دینوری، امامت و سیاست، ۳۹۲ و ۳۹۷). ابن قتیبه برای نشان‌دادن برتری عرب بر عجم، از آوردن احادیث جعلی نیز خودداری نمی‌کند. وی از پیامبر ﷺ نقل می‌کند که «همانا یک مرد قریشی به اندازه دو مرد غیرقریشی نیرو و توان دارد» و یا این که پیامبر ﷺ خطاب به سلمان فارسی گفت: «ای سلمان! بدخواه من مباش. سلمان گفت چگونه بدخواه شما باشم؟ پیامبر ﷺ گفت بدخواه عرب مباش تا بدخواه من نباشی»<sup>۱</sup> (دینوری، الرد علی الشعوییه، ۳۷۴-۳۷۵).

مطلوب این کتاب چنان تند و جانبدارانه است که حتی واکنش ابوريحان بیرونی را نیز برانگیخت و او را وادار به پاسخ‌گویی نمود. ابوريحان در «آثار الباقيه»، ضمن رد ادعای این کتاب مبنی بر برتری اعراب در علم هیئت و نجوم بر سایر امم، درباره دینوری می‌گوید: «این مرد در هر مبحثی وارد می‌شود افراط می‌کند... و کلام او در این کتاب به کینه‌ها و دشمنی‌هایی که با ایرانیان دارد دلالت می‌کند؛ زیرا به این اندازه هم راضی نشد که اعراب را به ایرانیان برتری دهد؛ بلکه ایرانیان را از ازادل امم و پست‌ترین مخلوق‌ها دانسته است» (بیرونی، آثار الباقيه، ۳۷۰).

عمق و میزان افراط ابن قتیبه در جانبداری متعصبانه و کورکورانه از اعراب مسلمان در برابر هموطنان عجمش، آن‌گاه بیشتر روشن می‌شود که بدانیم ابوريحان بیرونی، خود از جمله اسلام‌گرایان متعصب است که این‌گونه برآشته و در مقام پاسخ‌گویی برآمده است! چراکه بیرونی با عدم پذیرش و رد تفکرات ایرانیان باستان و هرآن‌چه در دایره آموزه‌های دین اسلام نمی‌گنجید، ارتباط خود را با گذشته و آداب سنت ایرانی به کمترین حد خود تنزل داد و به تعالیم جدید روی آورد. وی تطبیق فریدون بر نوح عليه السلام را که توسط برخی ایرانیان انجام شده بود، به صراحة مورد انتقاد قرار داده و می‌گوید: «این سخنان، ژاژخایی و هرزه‌درایی است» (همو، ۱۷۷). از نظر او، نخستین انسان کسی جز آدم نبوده است (بیرونی، تحديد النهایات، ۱۰۹). وی در کتاب «الجماهر فی الجواهر»، درباره میزان شگفت‌آور ثروت پادشاهان ایران در عهد ساسانی می‌گوید: «این

۱. «لا تبغض العرب، فتبغضني».



را به جز حماقات عجم به شمار نمی‌آورم» (بیرونی، *الجمahir fi al-Jawahir*، ۱۴۸). همچنین ابو ریحان هیچ‌گونه اعتقادی به زبان فارسی نداشت و آن را تنها برای بیان داستان‌های شبانه مناسب می‌دانست. (بیرونی، *الصیدنه فی الطب*، ۱۶۹). به باور او «اگر مرا به عربی دشنام (هجا) گویند، دوست‌تر دارم تا به فارسی ستایش (مدح) نمایند» (همو، ۱۶۹). البته باید گفت که کلام بیرونی تندتر و اغراق‌آمیزتر از مطالب دینوری در مورد ایرانیان است.

دینوری در اواسط کتاب *العرب*، به برابری همه ابناء بشر اعم از عرب و عجم اعتراف می‌کند: «سخن منصفانه این که همانا انسان‌ها از پدر و مادر واحدی‌اند و از خاک‌اند و به خاک برمی‌گردند» (دینوری، *الرد على الشعوبية*، ۳۵۶). این معنا از نگاه ابن عذر به نیز دور نمانده است. وی در کتاب «عقد الفريد» می‌گوید: «ابن قتیبه در کتاب تفضیل عرب، ابتدا به فضایل عرب پرداخته، سپس آن‌چه که گفته را نقض کرده و گفته است معتدل‌ترین عقیده این است که کلیه این‌ها از خاک به وجود آمده‌اند و به خاک نیز برمی‌گردند و کس را بر دیگری برتری نیست» (عبدربه اندلasi، ۳، ۴۱۱-۴۱۲).

چهره دیگر ابن قتیبه، بیش از همه در کتاب مهم و معتبر *عيون الأخبار* و هنگامی که به طور مکرر از تاریخ ملوک عجم یاد می‌کند، رخ می‌نماید. احمد اشرف بر این باور است که ابن قتیبه به گونه‌ای استادانه به ساختن تاریخ ایران پرداخت: «مورخین ایرانی عرب‌نویس، به معرفی موضوعات مربوط به ایران پرداختند و در آثارشان مکرر به ایران و ایرانی (فرس و عجم) ارجاع داده است. از جمله برجسته‌ترین آنها، ابن قتیبه دینوری است که در *عيون الأخبار*<sup>۱</sup> به مناسبت‌های مختلف به تاریخ ایران و میراث فرهنگی آنها اشاره دارد» (Ashraf, March 30, 2012: Iranica.com).

ابن قتیبه در این کتاب به طور گسترده از منابع ایرانی، چون «آیین‌نامه»، «التأج»، «كتاب

۱. این کتاب در چهار جلد و ده بخش تنظیم شده است. بخش‌ها یا «كتاب‌های» ده‌گانه *عيون*، عبارت‌اند از: کتاب *السلطان*، کتاب *الحرب*، کتاب *السؤدد*، کتاب *الطبائع*، *الأخلاق المذمومة*، کتاب *العلم والبيان*، کتاب *الزهد*، کتاب *الأخوان*، کتاب *الحوائج*، کتاب *الطعام* و کتاب *النساء*.

ابرویز» و سایر کتب ایرانی بدون ذکر نام، بهره برده است<sup>۱</sup> (دینوری، عيون الاخبار، ۲۳۶/۱ و ۲۶۱). برای نمونه، در فالزدن و پیشگویی (همو، ۳۲۹/۱)، در آداب سوارکاری (همو، ۲۱۷/۱) و آداب غذاخوردن (همو، ۲۴۴/۳) از کتاب آیین‌نامه؛ در امر کتابت و کتاب (همو، ۱۰۵/۱) و در خیانت‌های عمال و کارگزاران (همو، ۱۲۵/۱) از کتاب الناج؛ در امر اختیارات عمال (همو، ۷۰/۱) و مشاوره و شرایط مشاوران (همو، ۸۵/۱) از کتاب ابرویز، استفاده کرده است. وی همچنین از «ادب الكبير و ادب الصغير» ابن ماقع، که به نوبه خود از آموزه‌های ایران باستان متأثر بوده،<sup>۲</sup> بهره برده است (همو، ۷۶، ۸۵، ۷۴/۱ و ۲۵۸، ۴۰۴؛ همو، ۱۲/۲، ۳۲ و ۱۳۷).<sup>۳</sup> ابن قتیبه به‌طور گسترده از بزرگان ایرانی مانند بزرگمهر (همو، ۹۴/۱ و ۳۷۷؛ همو، ۱۳۶/۲، ۱۳۷، ۱۳۸ و ۱۴۲؛ همو، ۱۱۸/۳، ۱۹۷، ۲۱۳ و ۳۱۷)، کسری (همو، ۵۹/۱ و ۱۷۳، ۳۴۳؛ همو، ۱۴۳/۲ و ۱۴۵؛ همو، ۲۲۱/۳)، شاپور (همو، ۱۳۲/۳) و خسروپرویز (همو، ۴۰۳/۱) در تأیید و تصدیق گفته‌های خود شاهد می‌آورد. وی با استفاده از خدای‌نامه‌ها و آیین‌نامه‌های ترجمه‌شده به زبان عربی، تقریباً تمام تکنیک‌های ارتش ایران باستان در جنگ، دفاع، آرایش سپاه، تاکتیک‌های نظامی، جنگ روانی و... را در کتاب عيون الاخبار آورده و در جاودان کردن میراث ایرانی، همانند فردوسی نقش مهمی ایفا نموده است (سبزیانپور و

۱. با ذکر عبارت «قراتُ فِي كِتَابِ الْعِجمِ»

۲. ابن ماقع در «الادب الكبير» می‌گوید مردم بدون مال می‌توانند زندگی کنند، ولی شاه بدون مال پشتوانهای ندارد (ابن ماقع، ۵۴). وی در «الادب الصغير» عبارت «لا رای والقوه الا بالمال» (ابن ماقع، ۱۲۸) را می‌آورد که یادآور آموزه‌های عهد ساسانی است (ابن خلدون، ۷۱/۱). این آموزه‌ها در جاهای دیگر به صورت پرنگتر مشاهده می‌شود. در ادب الكبير به والی توصیه می‌شود که «باید از انسان‌های بزرگوار گرسنه و دونپایه دون ترسید...؛ زیرا انسان بزرگوار اگر گرسنه شود، حملهور می‌شود و انسان‌های پست هرگز سیر نمی‌شوند» (ابن ماقع، ۶۳). این تفکر، کاملاً متأثر از لزوم حفظ طبقات اجتماعی در عهد ساسانی است (تنسر، ۱۳) و ترجمه‌ای از این عبارت پندتامه اردشیر بابکان می‌تواند باشد: «هرگز نباید از هیچ چیز بیش از این ترسید که سری دم، یا دمی سر گردد؛ یا بزرگی بی‌نوا شود، یا پستی به نوا رسد» (ابن مسکویه، ۱۲۱/۱). شوقی ضیف بر این باور است که ابن ماقع مجموعه‌ای از آموزه‌ها و عقاید عهد ساسانی را در آثار خود گرد آورده است (ضیف، ۵۱۳).

۳. در برخی مواقع، هرچند نویسنده از ذکر نام کتاب خودداری می‌کند، ولی می‌توان از تطابق مطالب آن با آثار ابن ماقع، متون مرجع نویسنده را دریافت؛ مثلاً در جایی که می‌گوید: «پادشاهی سه‌گونه است؛ پادشاهی دین، پادشاهی تدبیر و پادشاهی هوی»، نقل و قول مستقیم از ادب الكبير ابن ماقع می‌نماید (ابن ماقع، ۶۰).

## نتیجه

با توجه به داده‌های تاریخی موجود، کسانی مثل صاحب‌بن‌عبدالله، بدیع‌الزمان همدانی، ابوریحان بیرونی و ابن‌قتبیه دینوری را می‌توان از منظر هویتی در جرگه اسلام‌گرایان جای داد؛ زیرا همان‌طوری که اشاره شد، آنها عرب را برابر با اسلام پنداشته، بسیاری از مفاخر اسلام را برای قوم عرب ثبت نموده و به مقابله با کسانی پرداختند که قوم عرب را تحقیر می‌کردند. در این میان، ابن‌قتبیه دینوری وضعیتی خاص و منحصر به فرد دارد؛ زیرا هم آثارش به او چهره یک عالم ضدشعوی و عرب‌ستا می‌دهد و هم سعی او را در زنده کردن ملت خود، به وسیله نشر ادبیات، سیاست و تاریخ ایران نشان می‌دهد. ابن‌قتبیه در بیشتر مواقع، به وضوح در صدد اثبات وجه بطلان آراء شعویان و هموطنانش در طعن و سرزنش اعراب و همچنین نشان‌دادن وجود برتری اعراب بر ایرانیان است؛ در عین حال، در برخی موارد به تساوی همه «ابنای بشر» نیز اعتراف می‌کند. وی همچنین با اشارات مکرر به ایران و ایرانی (فرس و عجم) در برخی آثارش، بعد تاریخی هویت ملی<sup>۱</sup> را زنده نموده و دوشادوش کسانی مانند ابن‌متفع، حمزه اصفهانی، فردوسی و... به تداوم «هویت ایرانی» در دوران اسلامی کمک شایانی نموده است.

از آنجا که در منابع یا در کتاب‌های ابن‌قتبیه، تصریح به تاریخ تدوین آثار یا قراینی که ما را به آن راهنمایی کند، اندک است، زمان‌بندی آثار او چندان آسان نیست و

۱. نولدکه برآن است که این کتاب، احتمالاً همان «خدای‌نامه» ترجمه ابن‌متفع است (نولدکه، ۲۳).

۲. بعد تاریخی هویت ملی عبارت‌اند از: آگاهی مشترک افراد یک جامعه از گذشته تاریخی و احساس دل‌بستگی به آن (میلر، ۳۰).

نمی‌توان از تحول فکری نویسنده در گذر زمان با قاطعیت سخن گفت. شاید بتوان گفت نویسنده دچار تناقضات فکری بوده و نتوانسته رویه ثابتی را در آثارش پیش گیرد و یا بنا به نظر احمد امین، دچار تردید بوده است؛ اما آن‌چه به حقیقت نزدیک‌تر به نظر می‌رسد، این است که مطالب ضدایرانی و عرب‌مآبانه اسلام‌گرایانی چون صاحب‌بن‌عبد، بدیع‌الزمان همدانی، ابو‌ریحان بیرونی و ابن‌قابیه دینوری، واکنشی تند به برخی شعوبیان افراطی، مانند بشار بوده که مجموعه‌ای از تفکرات حب وطن، افتخار به تاریخ، ذم و تحقیر اعراب، عدم پایبندی به شعائر اسلامی، به سخره‌گرفتن آداب و قواعد اسلام و... را در خود جمع نموده بودند. بدون تردید یکی دیگر از دلایل تفضیل عرب بر عجم از جانب جریان هویتی اسلام‌گرا در ایران دوران نخستین اسلامی، به جهت شدت تمایلات اسلام‌گرایانه این گروه و عدم تمایز بین عرب و دین اسلام بوده است؛ چراکه آنان عرب را با اسلام یکی پنداشته، بر آن بوده‌اند که هرگونه وهنی به عرب، سنتی دین اسلام را درپی دارد. بنابراین، در مقام دفاع از اسلام و عرب، به‌گونه‌ای توأمان برمی‌آمدند. به دیگر سخن، بینش اسلام‌گرایانه علاوه بر عدم تمایز بین اسلام و عرب، محصول ارادت و تعصب این دانشمندان ایرانی به دین اسلام بوده است.



## مفاتیح

- ابن خلدون، عبدالرحمن، مقدمه، ج ۱، ترجمه احمد پروین گنابادی، چاپ هفتم، تهران: علمی فرهنگی، ۱۳۶۹ش.
- ابن خلکان، وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان، ج ۳، حققه احسان عباس، بیروت: دارالاحیاء التراث العربی، بی‌تا.
- ابن مسکویه رازی، ابوعلی، تجارب الاسم، ج ۱، ترجمه ابو القاسم امامی، تهران: سروش، ۱۳۶۹ش.
- ابن مقفع، عبدالله، الادب الصغیر والادب الكبير، آثار الكاملة، حققها عمر الطباع، بیروت: شرکه دار الارقم بن ابی ارقم، ۱۴۱۸ق/۱۹۹۷م.
- ابن ندیم، محمدبناسحاق، الفهرست، ترجمة محمدرضا تجدد، چاپ سوم، تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۶ش.
- احمدی، حمید، «هویت و قومیت در ایران»، در هویت در ایران، به کوشش علی‌اکبر علیخانی، تهران: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۸۰ش.
- اشرف، احمد، «بحران هویت ملی و قومی در ایران» در ایران؛ هویت، ملیت، قومیت، به کوشش حمید احمدی، تهران: مؤسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی، ۱۳۸۳ش.
- اصفهانی، ابوالفرج، الاغانی، چاپ اول، بیروت: دار احیاء التراث العربی، ۱۴۱۵ق.
- آذرنوش، آذرتاش، چالش میان فارسی و عربی، چاپ دوم، تهران: نشر نی، ۱۳۸۷ش.
- آل یاسین، محمدحسین، صاحب بن عباد حیاته و ادبیه، بغداد: دارالمعارف، ۱۳۷۶ق.
- بغدادی، خطیب، تاریخ بغداد، ج ۱۰، طبع الاولی، بیروت: دارالكتب العلمیه، ۱۴۱۷ق.
- بهمنیار، احمد، صاحب بن عباد، به کوشش محمد ابراهیم باستانی پاریزی، چاپ دوم، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۸۳ش.
- بیرونی، ابوالریحان، الصیننه فی الطب، ترجمه باقر مظفرزاده، تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی، ۱۳۸۳ش.
- بیرونی، ابوالریحان، تحذیل النهایات، لاماکن لتصحیح مسافت المسکن، ترجمه احمد آرام، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۵۲ش.

- بیرونی، ابویحان، *الجماهر فی الجواهر*، تحقيق یوسف الہادی، الطبعه الاولی، تهران: شرکت النشر و العلمی الثقافی، ۱۳۷۴ش.
- بیرونی، ابویحان، *آثار الباقيه عن القرون الخالية*، ترجمه اکبر سرشت، تهران: انتشارات امیر کبیر، ۱۳۷۷ش.
- تنسر، نامه تنسر به جشنیف، ترجمه از پهلوی به عربی ابن مفعع، ترجمه از عربی به فارسی ابن اسفندیار، به کوشش مجتبی مینوی، تهران: مطبعه مجلس، ۱۳۱۱ش.
- ثعالبی، ابی منصور عبدالملک، *یتیمه الدهر فی محسن اهل العصر*، ج ۳ و ۴، شرح و تحقیق مفید محمد قمیحه، الطبعه الاولی، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۲۰ق/۲۰۰۰م.
- جاحظ، ابو عثمان عمرو بن بحر، *الحيوان*، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۲۴ق.
- جاحظ، ابی عثمان عمرو بن بحر بن محبوب، *البيان و التبیین*، شارح حسن ندوی، الطبعه الاولی، قم: منشورات الارومیه، ۱۳۴۵ق.
- دینوری، مسلم بن قتیبه، *امامت و سیاست (تاریخ خلفاء)*، ترجمه ناصر طباطبایی، تهران: ققنوس، ۱۳۸۰ش.
- دینوری، مسلم بن قتیبه، «كتاب العرب او الرد على الشعوبية» در رسائل البغاء، اختیار و تصنیف محمد کرد علی، الطبعه الرابعه، قاهره: مطبعه لجنه التالیف و الترجمة والنشر، ۱۳۷۴ق.
- دینوری، مسلم بن قتیبه، *المعارف*، به تحقیق ثروت عکاشه، طبع الثانيه، قاهره: الهیئه المصریه العامه للكتاب، ۱۹۹۲م.
- دینوری، مسلم بن قتیبه، *عيون الاخبار*، بیروت: دار الكتب العلمیه، ۱۴۱۸ق.
- ذکاوی قراگوزلو، علی رضا، *بادیع الزمان همانی و مقامات نویسی*، چاپ اول، تهران: اطلاعات، ۱۳۶۴ش.
- سبزیان پور، وحید و کاوه قنبری، «بررسی تطبیقی آثین سپاهیگری ایران باستان با استناد به عيون الاخبار ابن قتیبه و شاهنامه فروضی» کاوش نامه ادبیات تطبیقی، دانشگاه رازی کرمانشاه، سال پنجم، ش ۱۷، ۱۳۹۴.
- سمعانی، ابوسعید عبدالکریم بن محمد بن منصور التیمی، *الانساب*، ج ۱۰، تحقيق عبدالرحمن بن یحیی المعلمی الیمانی، طبع الاولی، حیدرآباد: مجلس دائرة المعارف

- العثمانية، ۱۳۸۲ق/۱۹۶۲م.
- شرفی، محمدرضا، «عوامل هویت و بحران هویت در ایران»، در هویت در ایران، به کوشش علی اکبر علیخانی، تهران: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۸۰ش.
  - الصمیلی، یوسف، بشار بن برد شخصیته و منهجه (الشعری)، بیروت: دارالوحده، ۱۹۸۴م.
  - ضیف، شوقی، تاریخ الادب العربي، ج ۳، العصر العباسي الاول، طبعه خامسه، قاهره: دارالمعارف، بی تا.
  - عبدربه اندلasi، احمدبن محمد، عقد الفرید، ج ۳، حققه و علقه و حواشیه علی شیری، الطبقة الاولى، بیروت: دار الاحیای اثرات عربی، ۱۴۰۹ق.
  - عطوال، حسین، الزندقة و شعوبیه فی العمر العباسي الاول، بیروت: دارالجلیل، بی تا.
  - الفاخوری، حنا، /بن متفعل، مقدمه و ترجمة عبدالهادی حائری، بیجا، ۱۳۴۱ش.
  - الفاخوری، حنا، تاریخ ادبیات عربی، ترجمه عبدالحمد آیتی، چاپ اول، تهران: انتشارات توسع، ۱۳۶۱ش.
  - فروخ، عمر، تاریخ الادب العربي، الطبعه الاسادسه، بیروت: دارالعلم للملايين، ۱۹۹۲م.
  - گلذیهر، ر.ث، شعوبیه، ترجمة محمدحسین عضدانلو، ویرایش و پیوست محمدرضاء فخرزاده، جلد اول، تهران: مؤسسه نشر میراث‌های تاریخی اسلام و ایران، ۱۳۷۱ش.
  - ممتحن، حسینعلی، نهضت شعوبیه، تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبی، ۱۳۵۴ش.
  - میلر، دیوید، ملیت، ترجمه داود غرایاق‌زندی، تهران: تمدن ایرانی، ۱۳۸۳ش.
  - نقیب‌زاده، احمد، «هویت ملی و عوامل بحران آن در ایران»، در هویت در ایران، به کوشش علی اکبر علیخانی، تهران: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۸۰ش.
  - نولدکه، ثئودور، تاریخ ایرانیان و عرب‌ها در زمان ساسانیان، ترجمة عباس زریاب، چاپ دوم، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۸ش.
  - همایی، جلال الدین، «شعوبیه»، مجله مهر، سال دوم، شماره ۱۲، ۱۳۱۴.
- Ashraf ,Ahmad (2006) Iranian Identity: medival Islamic period , Encyclopedia of Iranica,ed by: E. Yarshater, in: <http://www.Iranica.com> , March 30, 2012.

وکاوى نىڭش هوشى اين قىيىه دىنورى ...



٤١

- Brown,Rupert (1985),*social identity*,The social science encyclopedia, Ed A.kuper & J.kuper,London,Routledge & Keganpaul.
- Mercer, Kobena (1990). *Welcome to the jungle: Identity and diversity in the post modern politics*. London, Lawrence and wishart.
- Sciolla ,Loredana (2005),*Identite*,Dictionnaire de la pensee sociologie, PUF.